



IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Brussell, 26.7.2012
COM(2012) 136 final/2

2012/0066 (COD)

CORRIGENDUM: annule et remplace le document COM(2012)136 final du 26.3.2012.
Concerne la version EN originale - un article a été ajouté à la base juridique (114(1))

Proposta għal

DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

ta'

li temenda d-Direttiva 2006/66/KE dwar batteriji u akkumulaturi u skart ta' batteriji u ta' akkumulaturi fir-rigward tat-tqeghid fis-suq ta' batteriji u akkumulaturi portabbli li jkun fihom il-kadmju mahsuba għall-użu f'ghodda minghajr fil

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

{SWD(2012) 65 final}

{SWD(2012) 66 final}

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

Id-Direttiva dwar il-Batteriji (id-Direttiva 2006/66/KE¹) tfittex li tagħmel l-użu ta' batteriji u akkumulaturi kif jidher fl-attivitajiet tal-operaturi kollha involuti fiċ-ċiklu tal-hajja tagħhom, b'mod li jagħmel inqas ħsara lill-ambjent. Tistipula regoli speċifiċi dwar it-tqegħid fis-suq ta' batteriji u akkumulaturi u dwar il-għbir, it-trattament, ir-riċiklaġġ u r-rimi ta' skart ta' batteriji u ta' akkumulaturi.

Id-Direttiva tipprojbixxi t-tqegħid fis-suq ta' batteriji u akkumulaturi li fihom il-merkurju u l-kadmju. Din il-projbizzjoni dwar l-użu ta' kadmju fil-batteriji u fl-akkumulaturi tapplika għal 'batteriji jew akkumulaturi portabbli, inklużi daww inkorporati f'appliances, li jkun fihom aktar minn 0,002 % ta' kadmju fil-piż' (l-Artikolu 4(1)(b) tad-Direttiva dwar il-Batteriji). Il-projbizzjoni tal-użu tal-kadmju fil-batteriji ma kinitx proposta mill-Kummissjoni, iżda mill-koleġislaturi fil-proċedura ta' kodeċizzjoni. Kemm il-Kunsill² kif ukoll il-Parlament Ewropew³ ippreparaw valutazzjonijiet tal-impatt separati dwar emendi sostantivi għall-proposta tal-Kummissjoni, bħall-projbizzjoni tal-kadmju.

L-Artikolu 4(3) ma japplikax għal batteriji u akkumulaturi portabbli maħsuba għall-użu:

- a) f'sistemi ta' emergenza u ta' allarm, inkluż daww ta' emergenza;
- b) f'tagħmir mediku;
- c) f'għodda mingħajr fil (CPT).

L-Artikolu 4(4) tad-Direttiva dwar il-Batteriji jitlob li l-Kummissjoni tirrevedi l-eżenzjoni mill-projbizzjoni tal-kadmju mogħtija għall-batteriji u l-akkumulaturi portabbli maħsuba għall-użu f'għodda mingħajr fil (l-Artikolu 4(3)(c)) u li tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill flimkien, jekk ikun xieraq, bi propositi rilevanti, bil-għan li l-kadmju fil-batteriji u fl-akkumulaturi jiġi pprojbit.

Il-Kummissjoni kienet mitluba biss tirrevedi din l-eżenzjoni minhabba li fi żmien l-adozzjoni tad-Direttiva fl-2006 kien hemm dubji dwar jekk kienx hemm sostituti tekniċi diġà disponibbli għal din l-applikazzjoni. F'dan il-kuntest, il-Premessa 11 tikkjarifika: *'Il-Kummissjoni għandha tagħmel valutazzjoni tal-htieġa għall-addattament ta' din id-Direttiva,*

¹ ĠU L 266, 26.9.2006, p. 1. Id-Direttiva kif emendata l-aħħar bid-Direttiva 2008/103/KE (ĠU L 327, 5.12.2008, p. 7-8).

² L-abbozz tal-valutazzjoni tal-impatt ta' emendi ewlenin tal-Kunsill għall-proposta tal-Kummissjoni għal Direttiva dwar il-Batteriji (Novembru, 2004), huwa disponibbli fuq is-sit tal-internet: <http://register.consilium.eu.int/pdf/en/04/st14/st14372.en04.pdf>.

³ Id-dokument "Ban on leaded batteries: Analysis of an amendment to Article 4 in the Council common position for adopting a Directive on batteries and accumulators and waste batteries and accumulators and repealing 91/157/EEC" (Projbizzjoni ta' batteriji biċ-ċomb: Analizi ta' emenda għall-Artikolu 4 fil-pożizzjoni komuni tal-Kunsill għall-adozzjoni ta' Direttiva dwar il-batteriji u l-akkumulaturi u skart ta' batteriji u ta' akkumulaturi u li tħassar id-Direttiva 91/157/KEE) (Novembru, 2005), huwa disponibbli fuq is-sit tal-internet: http://www.europarl.europa.eu/comparl/envi/pdf/externalexpertise/ieep_6leg/batteries.pdf.

filwaqt li tiegħu kont tal-evidenza teknika u xjentifika disponibbli. B'mod partikolari, il-Kummissjoni għandha tagħmel reviżjoni tal-eżenzjoni mill-projbizzjoni tal-kadmju għal batteriji u akkumulaturi portabbli intiżi għall-użu f'għodda mingħajr fil imħaddma bl-enerġija.(.)'.

F'Diċembru 2010, il-Kummissjoni ppreżentat Rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill⁴. Fil-konklużjonijiet kien hemm li dak iż-żmien ma kienx xieraq li jiġu ppreżentati proposti li jikkonċernaw l-eżenzjoni għall-batteriji portabbli li fihom il-kadmju maħsuba għall-użu f'għodda mingħajr fil (CPT) minħabba li ma kienx hemm l-informazzjoni teknika kollha (b'mod notevoli l-ispejjeż u l-benefiċċji tal-kadmju u tas-sostituti tiegħu) disponibbli biex tappoġġja deċiżjoni bħal din.

Minn dak iż-żmien, il-Kummissjoni ġabret din l-informazzjoni addizzjonali u użatha biex tipprepara valutazzjoni tal-impatt, konformi mal-linji gwida tagħha dwar il-valutazzjonijiet tal-impatt.

Din il-proposta tallinja wkoll id-Direttiva dwar il-Batteriji mal-Artikoli 290 u 291 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea f'konformità mal-impenn tal-Kummissjoni li tirrevedi d-dispożizzjonijiet relatati mal-proċedura regolatorja bi skrutinju f'kull strument jkollha l-intenzjoni li temenda⁵.

2. RIŻULTATI TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET INTERESSATI U L-VALUTAZZJONI TAL-IMPATT

Fuq is-sit tal-internet EUROPA, bejn l-10 ta' Marzu u l-10 ta' Mejju 2010 tnediet konsultazzjoni pubblika tal-partijiet interessati, ibbażata fuq studju ppubblikat fl-2009. Il-kontribuzzjonijiet u sommarju tal-kummenti tal-partijiet interessati kienu ppubblikati fuq is-sit tal-internet EUROPA.

Il-partijiet interessati ġew mistiedna jagħtu l-opinjoni tagħhom dwar l-impatt ambjentali, soċjali u ekonomiku li jista' jirriżulta minn kwalunkwe projbizzjoni futura tal-kadmju f'batteriji u akkumulaturi portabbli maħsuba għall-użu f'għodda mingħajr fil.

Xi partijiet interessati kienu favur l-irtirar tal-eżenzjoni għall-użu tal-batteriji tan-nikel-kadmju (NiCd) f'għodda mingħajr fil, minħabba li qiesu l-ispejjeż ekonomiċi bħala minimi u l-benefiċċji ambjentali bħala sostanzjali fuq perjodu ta' żmien twil. Ohrajn opponew l-irtirar tal-eżenzjoni u enfasizzaw li d-dejta dwar l-impatt ekonomiku, ambjentali u soċjali ma tiġġustifikax l-irtirar. Kumplessivament, il-konsultazzjoni tal-partijiet interessati kkonfermat il-ħtieġa ta' valutazzjoni komparattiva taċ-ċiklu tal-ħajja sabiex tiġi pprovduta bażi soda għall-analiżi tal-kostijiet u tal-benefiċċji.

Fit-18 ta' Lulju 2011 kien organizzat workshop għall-partijiet interessati (reviżjoni bejn il-pari). L-għan kien li jiġi pprovdut kontribut għall-valutazzjoni komparattiva taċ-ċiklu tal-ħajja

⁴ Ir-Rapport tal-Kummissjoni huwa disponibbli fuq is-sit tal-internet: <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CELEX:52010DC0698:MT:NOT>

⁵ It-Test tad-Dikjarazzjoni tal-Kummissjoni huwa disponibbli fuq is-sit tal-internet: <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2011:055:0019:0020:MT:PDF>

tat-tliet tipi differenti ta' kimika użati f'batteryi portabbli maħsuba għall-użu f'għodda mingħajr fil. Din il-valutazzjoni saret minn konsulent f'isem il-Kummissjoni.

Il-konkluzjoni tal-valutazzjoni tal-impatt tal-Kummissjoni hija li l-għażliet politiċi l-oħrajn relatati mal-irtirar tal-eżenzjoni (irtirar immedjat jew irtirar fl-2016), meta mqabbla max-xenarju bażi, iwasslu għal impatt ambjentali ġenerali iżgħar, kemm f'termini ta' evitazzjoni tar-rilaxx ta' kadmju fl-ambjent kif ukoll f'termini ta' impatti ambjentali aggregati abbażi ta' sitt indikaturi ambjentali.

Fil-każ ta' rtirar imdewwem tal-eżenzjoni (fl-2016), il-benefiċċji ambjentali jkunu kemxejn inqas milli kieku jkun hemm irtirar immedjat iżda l-ispejjeż ikunu hafna inqas meta mqabbla ma' din l-għażla. Ċerti riċiklaturi u produttori tal-għodda mingħajr fil taw stimi tal-ispejjeż għaż-żewġ għażliet politiċi relatati mal-irtirar tal-eżenzjoni (fil-firxa ta' EUR 40-60 miljun fil-każ ta' rtirar immedjat u EUR 33 miljun fil-każ ta' rtirar sal-2016). Madankollu, hemm dubju dwar jekk dawn l-ispejjeż kollha għandhomx jiġu attribwiti lill-każijiet tal-irtirar tal-eżenzjoni, minhabba li l-ammonti ta' batteryi tal-kadmju użati f'għodda mingħajr fil se jonqsu b'50 % bejn l-2013 u l-2025 fix-xenarju bażi.

Il-konsumaturi jistgħu jiġu affettwati mill-ispejjeż oghla ta' manifattura tat-teknoloġija alternattiva tal-batteryi applikata f'għodda mingħajr fil fl-għażliet politiċi relatati mal-irtirar tal-eżenzjoni. Tul il-perjodu 2013-2025, għodda elettrika mingħajr fil b'kimika alternattiva tal-batteryi se tkun tiswa, skont il-kimika alternattiva tal-batteryi magħzula (nikil-idrur tal-metall jew litju-jone), EUR 0.8 u EUR 2.1 iżjed rispettivament jekk l-eżenzjoni tiġi rtirata immedjatament u EUR 0.4 u EUR 0.9 iżjed rispettivament fil-każ li tiġi rtirata fl-2016.

L-impatti soċjali u l-piż amministrattiv huma limitati għall-għażliet politiċi kollha u ma għandhomx iwasslu għal kwistjonijiet ta' konformità.

Il-valutazzjoni tal-impatt tikkonkludi li jekk l-eżenzjoni tiġi irtirata fl-2016, il-benefiċċji ambjentali jkunu kemxejn inqas milli kieku tiġi rtirata immedjatament, iżda l-ispejjeż ikunu hafna inqas meta mqabbla ma' rtirar immedjat. Minhabba li rtirar tal-eżenzjoni fl-2016, meta mqabbel ma' rtirar immedjat, ikollu kważi l-istess livell ta' effikaċja b'livell ta' effiċjenza oghla, din l-għażla hija ppreferuta.

3 ELEMENTI LEGALI TAL-PROPOSTA

L-Artikolu 1(1) ta' din il-Proposta jemenda l-Artikolu 4(3)(c) tad-Direttiva 2006/66/KE billi jillimita l-eżenzjoni għall-użu tal-kadmju f'batteryi u akkumulaturi portabbli maħsuba għall-użu f'għodda mingħajr fil sal-1 ta' Jannar 2016. Dan ifisser li minn din id-data, l-użu tal-kadmju f'batteryi u akkumulaturi portabbli maħsuba għall-użu f'għodda mingħajr fil, inkluż daww inkorporati f'appliances, huwa ristrett għal 0,002 % ta' kadmju fil-piż skont l-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2006/66/KE.

Il-Paragrafi (2) sa (11) tal-Artikolu 1 ta' din il-Proposta jidentifikaw is-setgħat iddelegati u ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni fir-rigward tad-Direttiva 2006/66/KE u jistabbilixxu l-proċeduri korrispondenti għall-adozzjoni ta' dawn l-atti.

L-Artikolu 2 ta' din il-Proposta jesigi li l-Istati Membri jittrasponu l-emenda għall-Artikolu 4(3)(c) tad-Direttiva 2006/66/KE fi żmien 18-il xahar wara d-dhul fis-seħh tad-Direttiva.

Din id-Direttiva tinkludi biss għadd limitat ta' dispożizzjonijiet. Huwa mistenni li l-maġġoranza tal-Istati Membri se jittrasponu d-Direttiva f'biċċa leġislazzjoni waħda. Dan se jiffaċilita l-monitoraġġ tat-traspożizzjoni.

Il-Kummissjoni, għalhekk, ma tqisx li huwa mehtieg li titlob dokumenti ta' spjegazzjoni għat-traspożizzjoni tad-Direttiva.

L-Artikolu 3 ta' din il-Proposta jistipula li din id-Direttiva tidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali.

L-Artikolu 4 ta' din il-Proposta jgħid li din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

4 IMPLIKAZZJONI BAĠITARJA

Mhux applikabbli.

5 ELEMENTI FAKULTATTIVI

Mhux applikabbli.

Proposta għal

DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

ta'

li temenda d-Direttiva 2006/66/KE dwar batteriji u akkumulaturi u skart ta' batteriji u ta' akkumulaturi fir-rigward tat-tqeghid fis-suq ta' batteriji u akkumulaturi portabbli li jkun fihom il-kadmju maħsuba għall-użu f'ghodda mingħajr fil

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 192(1) u 114(1) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara t-trażmissjoni tal-abbozz tal-att leġiżlattiv lill-Parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew⁶,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Regġuni⁷,

Filwaqt li jagixxu skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja,

Billi:

- (1) Id-Direttiva 2006/66/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Settembru 2006 dwar batteriji u akkumulaturi u skart ta' batteriji u ta' akkumulaturi u li tħassar id-Direttiva 91/157/KEE⁸ tipprojbixxi t-tqeghid fis-suq ta' batteriji u akkumulaturi portabbli, inklużi daww inkorporati f'appliances, li jkun fihom aktar minn 0,002 % ta' kadmju fil-piż. Madankollu, il-batteriji u l-akkumulaturi portabbli maħsuba għall-użu f'ghodda mingħajr fil gew eżentati minn dik il-projbizzjoni.
- (2) Il-Kummissjoni rrevediet dik l-eżenzjoni skont l-Artikolu 4 tad-Direttiva 2006/66/KE bil-ghan li l-kadmju fil-batteriji u l-akkumulaturi jiġi pprojbit.
- (3) Dik ir-reviżjoni wasslet għall-konkluzjoni li, sabiex l-ammont ta' kadmju rilaxxat fl-ambjent jiġi mnaqqas b'mod gradwali, il-projbizzjoni tal-użu tal-kadmju għandha tiġi

⁶ GU C [...], [...], p. [...].

⁷ GU C [...], [...], p. [...].

⁸ GUL 266, 26.9.2006, p. 1.

estiza għal batteriji u akkumulaturi portabbli maħsuba għall-użu f'għodda mingħajr fil minhabba li għal dawn l-applikazzjonijiet, fis-suq hemm disponibbli sostituti xierqa li ma għandhomx kadmju, jiġifieri teknoloġiji tal-batteriji tan-nikil-idrur tal-metall u tal-litju-jone.

- (4) L-eżenzjoni attwali għal dak l-użu għandha tkompli tapplika sal-31 ta' Diċembru 2015 sabiex l-industrija tkun tista' tkompli tadatta t-teknoloġiji rilevanti.
- (5) B'konsegwenza għad-dhul fis-seħh tat-Trattat ta' Lisbona, is-setgħat ikkonferiti lill-Kummissjoni skont id-Direttiva 2006/66/KE iridu jiġu allinjati mal-Artikoli 290 u 291 tat-Trattat.
- (6) Sabiex id-Direttiva 2006/66/KE tigi ssupplimentata jew emendata, is-setgħa li tadotta atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat għandha tigi ddelegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-Anness III inkonnessjoni mar-rekwiziti ta' trattament u riċiklaġġ, il-kriterji għall-evalwazzjoni ta' kundizzjonijiet ekwivalenti fir-rigward ta' trattament u riċiklaġġ barra mill-Unjoni Ewropea, ir-reġistrazzjoni ta' produttori, it-tikkettar tal-kapaċità ta' batteriji u akkumulaturi portabbli u awtomotivi, u l-eżenzjonijiet mir-rekwiziti tat-tikkettar. Huwa importanti hafna li l-Kummissjoni tagħmel il-konsultazzjonijiet xierqa waqt il-fażi ta' xogħol ta' thejjija, inkluż fil-livell ta' esperti. Il-Kummissjoni, meta thejji u tfassal l-atti delegati, għandha tiżgura t-trażmissjoni simultanja, f'waqtha u xierqa tad-dokumenti rilevanti lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
- (7) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tad-Direttiva 2006/66/KE, il-Kummissjoni Ewropea għandha tingħata setgħat ta' implimentazzjoni fir-rigward ta' arrangamenti tranżitorji dwar ir-rati minimi ta' kollezzjoni, metodoloġija komuni għall-kalkolu tal-bejgħ annwali ta' batteriji u akkumulaturi portabbli lil utenti aħharin, u kwestjonarju jew skema għal rapporti nazzjonali ta' implimentazzjoni. Dawk is-setgħat għandhom jiġu eżerċitati skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċitar mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni⁹.
- (8) Id-Direttiva 2006/12/KE ġiet revokata bid-Direttiva 2008/98/KE b'effett mit-12 ta' Diċembru 2010.
- (9) Għaldaqstant, id-Direttiva 2006/66/KE għandha tigi emendata skont dan,

ADOTTAW DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

Id-Direttiva 2006/66/KE hija emendata kif ġej:

1. Il-Punt (c) tal-Artikolu 4(3) huwa sostitwit b'dan li ġej:

⁹ ĠU L 55, 28.2.2011, p.13

‘(c) għodda mingħajr fil, sal-31 ta’ Diċembru 2015.’

2. L-Artikolu 10(4) huwa sostitwit b’dan li ġej:

‘4. Il-Kummissjoni tista’ tistabbilixxi, permezz ta’ atti ta’ implimentazzjoni, arrangamenti tranżitorji sabiex tindirizza d-diffikultajiet li Stat Membru jiffaċċa biex jissodisfa r-rekwiżiti tal-paragrafu 2 li jirriżultaw minn ċirkustanzi nazzjonali speċifiċi. Dawk l-atti ta’ implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta’ eżaminazzjoni msemmija fl-Artikolu 24(2).’;

Sas-26 ta’ Settembru 2007, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi, permezz ta’ atti ta’ implimentazzjoni, metodoloġija komuni għall-kalkolu tal-bejgħ annwali ta’ batteriji u akkumulaturi portabbli lil utenti aħħarin. Dawk l-atti ta’ implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta’ eżaminazzjoni msemmija fl-Artikolu 24(2).’;

3. L-ewwel żewġ sentenzi tal-Artikolu 12(6) huma sostitwiti b’dan li ġej:

‘6. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 23a sabiex tadotta jew tissupplimenta l-Anness III biex jitqies il-progress tekniku jew xjentifiku.’;

4. L-Artikolu 12(7) huwa mhassar;

5. L-Artikolu 15(3) huwa sostitwit b’dan li ġej:

‘3. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 23a sabiex jiġu stabbiliti regoli dettaljati li jissupplimentaw daww fil-paragrafu 2 ta’ dan l-Artikolu, b’mod partikolari l-kriterji għall-evalwazzjoni ta’ kundizzjonijiet ekwivalenti kif imsemmija fih.’;

6. L-Artikolu 17 huwa sostitwit b’dan li ġej:

‘Artikolu 17

Reġistrazzjoni

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kull produttur ikun irreġistrat. Ir-reġistrazzjoni għandha tkun soġġetta għall-istess rekwiżiti ta’ proċedura f’kull Stat Membru.

Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 23a sabiex tistabbilixxi tali rekwiżiti għar-reġistrazzjoni.’;

7. L-Artikolu 18(2) huwa sostitwit b’dan li ġej:

‘2. L-Istati Membri għandhom jippubblikaw l-abbozzi ta’ miżuri msemmija fil-paragrafu 1 u r-raġunijiet li għalihom dawn ikunu proposti u għandhom jinnotifikawhom lill-Kummissjoni u l-Istati Membri oħra.’;

8. L-Artikolu 21 huwa emendat kif ġej:

(a) Il-paragrafu 2 huwa sostitwit b’dan li ġej:

‘2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li sas-26 ta’ Settembru 2009, il-kapaċità tal-batteriji u akkumulaturi portabbli u awtomotivi kollha tkun indikata fuqhom b’mod viżibbli, legibbli u li ma jithassarx. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 23a sabiex jiġu stabbiliti regoli dettaljati li jissupplimentaw dan ir-rekwiżit, inklużi metodi armonizzati għad-determinazzjoni tal-kapaċità u l-użu xieraq sa mhux aktar tard mis-26 ta’ Marzu 2009.’;

(b) Il-paragrafu 7 huwa sostitwit b’dan li ġej:

‘7. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 23a sabiex jingħataw eżenzjonijiet mir-rekwiżiti ta’ tikkettar stipulati f’dan l-Artikolu.’;

9. L-Artikolu 22(2) huwa sostitwit b’dan li ġej:

‘2. Ir-rapporti għandhom jitfasslu abbażi ta’ kwestjonarju jew ta’ skema. Il-Kummissjoni għandha, permezz ta’ atti ta’ implimentazzjoni, tistabbilixxi l-kwestjonarju jew l-iskema għal daww ir-rapporti skont il-proċedura ta’ eżaminazzjoni msemmija fl-Artikolu 24(2). Il-kwestjonarju jew l-iskema għandhom jintbagħtu lill-Istati Membri sitt xhur qabel ma jibda l-ewwel perjodu li jrid jiġi kopert mir-rapport.’;

10. L-Artikolu 23a huwa miżjud:

‘Artikolu 23a

Eżerċitar tad-delega

1. Is-setgħa li tadotta atti delegati hija kkonferita lill-Kummissjoni, soġġetta għall-kundizzjonijiet stabbiliti f’dan l-Artikolu.

2. Id-delega ta’ setgħa msemmija fl-Artikoli 12(6), 15(3), l-Artikolu 17 u l-Artikoli 21(2) u 21(7) għandha tiġi kkonferita lill-Kummissjoni għal perjodu indeterminat sa mid-data tad-dhul fis-seħh ta’ din id-Direttiva.

3. Id-delega ta’ setgħa msemmija fl-Artikoli 12(6), 15(3), l-Artikolu 17 u l-Artikoli 21(2) u 21(7) tista’ tiġi revokata fi kwalunkwe hin mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni ta’ revoka ttemm id-delega ta’ setgħa speċifikata f’dik id-deċiżjoni. Għandha tkun effettiva mill-jum wara dak tal-publikazzjoni tad-deċiżjoni f’*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew minn data oħra aktar tard speċifikata fiha. Ma għandhiex taffettwa l-validità ta’ ebda att delegat li jkun diġà fis-seħh.

4. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah b’mod simultanju lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

5. Att delegat li jiġi adottat skont l-Artikoli 12(6), 15(3), l-Artikolu 17 u l-Artikoli 21(2) u 21(7) għandu jidhul fis-seħh biss jekk ma jkunx hemm oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew u lanqas mill-Kunsill fi żmien xahrejn minn notifika ta’ dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel l-iskadenza ta’ dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew kif ukoll il-Kunsill ikunu infurmaw lill-

Kummissjonijiet li mhux se joġġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.';

11. L-Artikolu 24 huwa sostitwit b'dan li ġej:

‘Artikolu 24

Proċedura ta' Kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meġhuna mill-Kumitat imwaqqaf bl-Artikolu 39 tad-Direttiva 2008/98/KE*.

Dak il-Kumitat għandu jkun kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu jkun applikabbli l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

* ĠU L 312, 22.11.2008, p. 3.’.

Artikolu 2

Traspożizzjoni

1. L-Istati Membri għandhom idahhlu fis-seħh il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa sabiex ikunu konformi mal-Artikolu 1(1) ta' din id-Direttiva sa mhux aktar tard minn 18-il xahar wara d-dhul fis-seħh. Huma għandhom jikkomunikaw it-test ta' dawk id-dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni minnufih.
2. Meta l-Istati Membri jadottaw dawk id-dispożizzjonijiet, dawn għandhom jirreferu għal din id-Direttiva jew ikunu akkumpanjati minn tali referenza waqt il-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. L-Istati Membri għandhom jiddeċiedu kif għandha ssir tali referenza.
3. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet ewlenin tal-liġi nazzjonali li huma jadottaw fil-qasam kopert b' din id-Direttiva.

Artikolu 3

Dhul fis-seħh

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tagħha *f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 4

Destinatarji

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Parlament Ewropew
Il-President*

*Għall-Kunsill
Il-President*